

## صحيفة بيانات السلامة

AEROPRIM 530 BASE SAND YELLOW

### القسم 1. الاسم (بيان المنتوج)

AEROPRIM 530 BASE SAND YELLOW :

معرف المنتج

21530000B :

SDS code

الاستخدام الموصى به للمادة الكيميائية وقيود الاستخدام

الاستخدامات التي تم تعينها

استخدام المهني  
استخدام الصناعي

جميع الاستخدامات الأخرى

Solvent borne primer :

استخدامات المنتج

تفاصيل بيانات المورد

MAPAERO SAS

10, Avenue de la Rijole CS30098

09103 PAMIERS Cedex

France

المُستورِد

عنوان البريد الإلكتروني للشخص المسئول : PSRA\_PAMIERS@akzonobel.com عن صحيفة بيانات السلامة هذه

+33 (0)5 34 01 34 01 :

رقم هاتف الطوارئ

+33 (0)5 61 60 23 30

### القسم 2. بيان الأخطار

تصنيف المادة أو الخليط

: سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3

سمية حادة (بالفم) - الفئة 4

سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4

تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2

تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1

التحسس الجلدي - الفئة 1

إطفار الخلايا الجنسية - الفئة 1 ياء

السرطانة - الفئة 1 ألف

السمينة التنسالية - الفئة 2

السمينة الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسى) - الفئة 3

الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 1

الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1

عناصر بطاقة الوسم في النظام ن م

صور توضيحية للأخطار



: خطر

كلمة التنبية

## القسم 2. بيان الأخطار

### عبارات المخاطر

: سائل وبخار لهوب.  
ضار إذا ابتلع أو استنشق.  
يسبب تهيج الجلد.  
قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.  
يسبب نففاً شديداً للعين.  
قد يسبب تهيجاً تنفسياً.  
قد يسبب عيوباً جينية.  
قد يسبب السرطان.  
يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.  
سمى جداً للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

#### الوقاية

: يجب الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. قم بارتداء القفازات الواقية أو الملابس الواقية أو واقي العينين أو حماية الوجه أو حماية السمع. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشرر، واللهب المكشوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. منع تناول الطعام أو الشرب أو التدخين أثناء استخدام هذا المنتوج. تغسل البدان جيداً بعد المناولة.

: تجمع المواد المنسوبة. إذا حدث تعرض أو قلق: تطلب استشارة الطبيب. في حالة الاستنشاق: استدع مركز السموم أو الطبيب إذا شعرت بتوعك. أخلع الثياب الملوثة واغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لعدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

#### الاستجابة

: يخزن في مكان جيد التهوية. يحفظ الوعاء مغلقاً بإحكام. يحفظ بارداً.  
التخزين  
التخلص من النفاية

#### التخلص من النفاية

الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى تصنيف : لا توجد.

## القسم 3. التركيب/معلومات عن المكونات

### مادة/مستحضر

: خليط  
وسائل التعريف الأخرى

: غير متوفرة.

اسم المكون	%		CAS رقم
strontium chromate	$\geq 10 - \leq 25$		7789-06-2
xylene	$\geq 10 - \leq 20$		1330-20-7
1-methoxy-2-propanol	$\leq 10$		107-98-2
butan-1-ol	$\leq 5$		71-36-3
ethylbenzene	$\leq 3$		100-41-4
barium chromate	$<1$		10294-40-3

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد أية مكونات أو مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئية تستدعي الإبلاغ عنها في هذا القسم.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

## القسم 4. تدبير الإسعاف الأولي

### وصف إجراءات الإسعافات الأولية الازمة

#### لامسسة العين

: أحضر المساعدة الطبية فوراً. اطلب مركز السموم أو الطبيب. يُراعى دفق الماء على العين فوراً، ورفع الجفون العلوية والسفلى من حين لآخر. يُراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى مواصلة الشطف لمدة عشر دقائق على الأقل. يجب معالجة الحروق الكيميائية فوراً بواسطة طبيب.



## القسم 5. تدابير مكافحة النار

### وسائل الإطفاء

وسائل الإطفاء المناسبة  
وسائل الإطفاء غير المناسبة

- استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثاني أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.
- لا تستخدم المياه النفاثة.

### مخاطر خاصة ناشئة عن المادة الكيميائية

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث انفجار لاحق. هذه المادة شديدة السمية للحياة المائية وتتأثيراتها طويلة الأمد. يجب احتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحيفة.

- قد تحتوي نواتج الانحلال المواد الآتية:  
ثاني أكسيد الكربون  
أول أكسيد الكربون  
مركبات هالوجينية  
أكسيد/أكاسيد فلزية

### نواتج تحلل حراري خطيرة

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقربة من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحريق.

ينبغي أن يرتدي مكافحو الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكتفي ذاتياً (SCBA) ذا وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب.

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات  
اللازمة لعمال الإطفاء

معدات الحماية الشخصية والاحتياطات  
اللازمة لعمال الإطفاء

## القسم 6. تدابير مواجهة التسرب العارض

### لاحتجيات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة لك بهم من الأفراد. يراعى تحجب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها.أغلق كافة مصادر الإشعال. منوع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منافس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية المألنة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة لتعامل مع الانسكاب، يرجىأخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "اللأفراد من خارج فريق الطوارئ".

للأفراد من خارج فريق الطوارئ

لمسعفي الطوارئ

### الاحتياطات البيئية

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجرى المائي والبالوعات ومجاري الصرف. يراعى إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجرى المائي، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة بالبيئة إذا انتشرت بكثيارات كبيرة. تجمع المواد المنسكبة.

### طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

#### انسكاب صغير

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بجازته بالتشيف باستعمال المسحة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأوعية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجرى المائي، أو البدرومات، أو المناطق المحصوره. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كالاتي. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة للاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق واللوائح المحلية (انظر القسم 13). تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسكب. ملاحظة: أنظر القسم 1 لمعرفة معلومات الاتصال الخاصة بالطواريء والقسم 13 بشأن التخلص من النفايات.

#### انسكاب كبير

القسم 7. المناولة والتخزين

احتياطات للمناولة المأمونة

احر اعات للحماية

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية المalanة (انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب التعرض - يُراعى الحصول على تعليمات خاصة قبل الاستخدام. يُراعى تجنب التعرض خلال الحمل. من نوع المناولة إلا بعد قراءة وفهم جميع احتياطات الأمان. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السيدم. يحظى انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يُراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متوافقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأوعية الفارغة تحتوى على، بقايا قد تكون خطراً. لاتعد استخدام الحاوية.

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. أخلع الثياب الملوثة والتوجيهات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

**خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية.** يُراعى تخزينها في منطقة منعزلة و مُعتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيدة التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بمقاييس. يُراعى التخلص من كافة مصادر الاشعال. يُراعي الفصل عن المواد المؤكبدة. يُراعي غلق الوعاء غلقاً تاماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعية التي قد فتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافى حدوث تسرب. يُحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يُراعي استخدام طرق احتواء سليمة لتجنب تلوث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

ارشادات حول الصحة المهنية العامة

متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلّق بحالات عدم تواافق المواد

## ٨. ضوابط التعرض، الحماية الشخصية

پارامترات التحكم

حدود التعرض المهني

اسم المُكوَّن	حدود التعرض
strontium chromate	(أوروبا, 1/2022) OEL EU compounds] (VI) [chromium chromium (as / م³ 0.01 :TWA 8 ساعات. , xylene] (أوروبا, 1/2022) OEL EU تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list
xylene	مج / م³ 15 دقيقة. جزء من المليون 15 دقيقة. 221 مج / م³ 8 ساعات. جزء من المليون 8 ساعات.
1-methoxy-2-propanol	(أوروبا, 1/2022) OEL EU تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list
ethylbenzene	568 مج / م³ 15 دقيقة. جزء من المليون 15 دقيقة. 375 مج / م³ 8 ساعات. جزء من المليون 8 ساعات.
barium chromate	(أوروبا, 1/2022) OEL EU compounds] (VI) [chromium chromium (as / م³ 0.01 :TWA 8 ساعات. , xylene] (أوروبا, 1/2022) OEL EU تختص عن طريق الجلد. ملاحظات: values limit exposure occupational indicative of list



## القسم 8. ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

deburring) and dust removal (cleaning of sanding/deburring area):

- Duration of treatment/exposure maximum 0.25h/shift
- Integrated LEV, humidity used to reduce dust (efficacy assumed to be 70%)
- A Respiratory Protection Device (RPD) with APF 40 or higher is used

During waste management of stripped paint or sealant:

- Duration of treatment/exposure max 1 hour/shift
- LEV with an efficiency of 78% or higher plus vacuum cleaner (efficiency 80% or higher)
- A Respiratory Protection Device (RPD) with APF 40 or higher is used

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### المظهر

الحالة الفيزيائية :

اللون :

الرائحة :

عتبة الرائحة :

### pH

نقطة الانصهار/نقطة التجمد :

نقطة الغليان، والنقطة الأولية، ومعدل :

### الغليان

نقطة الوميض :

القابلية على الاشتعال :

الحد الأعلى/الأدنى للانفجار أو القابلية :

للاشتعال :

الضغط البخاري :

ضغط البخار عند 20 درجة منوية						اسم المكون
الطريقة	كيلوباسكار	م م زنبق	م م زنبق	الطريقة	كيلوباسكار	
			3.1	DIN EN 13016-2	<1.6	toluene
			23.17		<12	2-methylpropan-1-ol
					1.2	ethylbenzene
					9.3	
					1.1	1-methoxy-2-propanol
					<7.5	butan-1-ol
					0.89	xylene
					0.13	Formaldehyde, solution
					<0.01	aluminium hydroxide
					0.000069	triphenyl phosphite
					0.00052	
					0	propylidynetrimethanol

كثافة البخار النسبية :

الكثافة :

الذوبانية (نيات) :

وسائل الإعلام	النتيجة
ماء بارد	غير قابل للذوبان [105] (TG OESO)

الذوبانية في الماء :

## القسم 9. الخواص الفيزيائية والكيميائية وخصائص السلامة

معامل تفريغ الأوكتانول/الماء : غير قابل للتطبيق.

الطريقة	ف	°	اسم المكون	درجة حرارة الاشتعال الذاتي
EU A.15	518	270	1-methoxy-2-propanol	
	878 إلى 536	470 إلى 280	Naphtha (petroleum), hydrodesulfurized heavy	
	878 إلى 536	470 إلى 280	Solvent naphtha (petroleum), light arom.	
	671	355	butan-1-ol	
	779	415	2-methylpropan-1-ol	
	806	430	Formaldehyde, solution	
	809.6	432	xylene	
	810	432.22	ethylbenzene	
	>752	>400	triphenyl phosphite	
	896	480	toluene	

: غير متوفرة. درجة حرارة الانحلال

: كينماتي (درجة حرارة الغرفة): 728 /s<sup>2</sup>mm 728 [3219 ISO EN DIN] سنتي ستوك (101 °F): 104 [3219 ISO EN DIN] سنتي ستوك (101 °C): 101

### خصائص الجسيمات

حجم الجسيمات المتوسط : غير قابل للتطبيق.

## القسم 10. الثبات الكيميائي والقابلية للتفاعل

التفاعلية : لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

### الثبات الكيميائي

: المنتج ثابت.

### إمكانية التفاعلات الخطيرة

الظروف التي ينبغي تجنبها : يجب تجنب جميع مصادر الاشتعال الممكنة (شرر أو لهب). لا تضغط، أو نقطع، أو تلحم بأي وسيلة، أو تثقب، أو تطعن، أو تعرض المحتويات للحرارة أو مصادر الاشتعال.

المواد غير المتوافقة : تتفاعل أو غير مناسبة مع المواد التالية: مواد مؤكيدة

### نواتج الانحلال الخطيرة

: في ظروف التخزين والاستخدام العادي، من غير المنتظر أن تتوارد نواتج تحل خطيرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

### معلومات حول الآثار السمية

#### سمية حادة

النوع	الجرعة	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
4 ساعات	0.27 مج / لتر	فأر	LC50 استنشاق أغبرة و ضباب	strontium chromate xylene
	16.6 مج / كجم	فأر	LD50 في الرَّغامي	
	3118 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم	
	6700 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	5000 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	6670 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	
	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	
	1548 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون	

## القسم 11. المعلومات السامة

-	2459 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون		
-	2119 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	4300 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	1700 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد		
5 ساعات	10000 جزء من المليون	فأر	LC50 استنشاق غاز.	1-methoxy-2-propanol	
-	13 جرام / كجم	أرنب	LD50 جلدي		
-	3720 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون		
-	5300 مج / كجم	فأر	LD50 في الوريد		
-	1200 مج / كجم	أرنب	LD50 في الوريد		
-	4200 مج / كجم	فأر	LD50 في الوريد		
-	11700 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	5700 مج / كجم	أرنب	LD50 بالفم		
-	6600 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	5 جرام / كجم	أرنب	LD50 تحت الجلد		
-	7800 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد		
4 ساعات	24000 مج / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار	butan-1-ol	
-	3400 مج / كجم	أرنب	LD50 جلدي		
-	254 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون		
-	200 مج / كجم	فأر	LD50 في البريتون		
-	377 مج / كجم	فأر	LD50 في الوريد		
-	310 مج / كجم	فأر	LD50 في الوريد		
-	100 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	3484 مج / كجم	أرنب	LD50 بالفم		
-	3400 مج / كجم	أرنب	LD50 بالفم		
-	0.79 جرام / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	4.36 جرام / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	790 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	3200 مج / كجم	فأر	LD50 تحت الجلد		
4 ساعات	4000 جزء من المليون	أرنب	LC50 استنشاق غاز.	ethylbenzene	
2 ساعات	35500 مج / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار		
2 ساعات	55000 مج / م³	فأر	LC50 استنشاق بخار		
-	5000 < مج / كجم	أرنب	LD50 جلدي		
-	17800 uL/kg	أرنب	LD50 جلدي		
-	2624 uL/kg	فأر	LD50 في البريتون		
-	3500 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		
-	3500 مج / كجم	فأر	LD50 بالفم		

### التهيج/التآكل

الملحوظة	التعرض	نتيجة الإختبار	الأنواع	النتيجة	اسم المكون/المنتج
-	87 mg	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ خفيف	xylene
-	mg 5 ساعات 24	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	
-	UI 60 ساعات 8	-	فأر	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
-	100 %	-	أرنب	الجلد - يُسَبِّبْ تهيجًًا متَوَسِّطًا الشدة	
-	ساعات 24	-	أرنب	الجلد - يُسَبِّبْ تهيجًًا متَوَسِّطًا الشدة	
-	mg 500	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ خفيف	1-methoxy-2-propanol
-	ساعات 24	-	أرنب	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
-	mg 500	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	
-	500 mg	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	
-	0.005 MI	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	butan-1-ol
-	1.62 mg	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	
-	mg 2 ساعات 24	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	
-	ساعات 24	-	أرنب	الجلد - يُسَبِّبْ تهيجًًا متَوَسِّطًا الشدة	
-	mg 20	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	
-	500 mg	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ شديد	ethylbenzene
-	ساعات 24	-	أرنب	الجلد - مُهِيجٌ خفيف	
-	mg 15	-	أرنب	الأغْنِيَّن - مُهِيجٌ خفيف	

الاستحسان.

غير متوفرة.

## القسم 11. المعلومات السامة

التأثير على الجنين

غير متوفرة.

السرطنة

غير متوفرة.

السمية التنازلية

غير متوفرة.

القابلية على التسبب في المسخ

غير متوفرة.

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
تهيج الجهاز التنفسي	-	الفئة 3	strontium chromate
تهيج الجهاز التنفسي	-	الفئة 3	xylene
تأثيرات مدرة	-	الفئة 3	1-methoxy-2-propanol
تهيج الجهاز التنفسي	-	الفئة 3	butan-1-ol
تأثيرات مدرة	-	الفئة 3	

السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

الأعضاء المستهدفة	طريقة التعرض	الفئة	الاسم
ما بعد امتصاص الكيس المحي	-	الفئة 2	ethylbenzene
الكليلان، المسلك التنفسي	-	الفئة 1	barium chromate

خطر الشفط في الجهاز التنفسي

النتيجة	الاسم
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	xylene
خطر السمية بالشفط - الفئة 1	ethylbenzene

معلومات عن سُبُل التعرض المرجحة : غير متوفرة.

آثار صحية حادة كامنة

لامسة العين

: يسبب تلفاً شديداً للعين.

استنشاق

: ضار عند الاستنشاق. قد يسبب تهيجاً تنفسياً.

لامسة الجلد

: يسبب تهيج الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

الابتلاع

: ضار عند الابتلاع.

أعراض متعلقة بالخصوصية والكيماوية والفيزيائية

لامسة العين

: الأعراض الصاذرة قد تشمل ما يلي:

الم

الدمعان

احمرار

استنشاق

: الأعراض الصاذرة قد تشمل ما يلي:

تهيج المслك التنفسي

السعال

وزن جنبي منخفض

زيادة في وفيات الأجنة

تشوهات هيكيلية

## القسم 11. المعلومات السامة

لامسة الجلد

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهيج  
احمرار  
قد تحدث قروح  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنحة  
تشوهات هيكلية

الابتلاع

: الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة  
وزن جنبي منخفض  
زيادة في وفيات الأجنحة  
تشوهات هيكلية

التأثيرات المتأخرة والفووية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

### التعرض قصير المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.  
التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

### التعرض طويل المدى

- التأثيرات الفورية المحتملة : غير متوفرة.  
التأثيرات المتأخرة المحتملة : غير متوفرة.

### آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

عامة

السرطانة

### التأثير على الجينات

قد يسبب عيوباً جينية.

ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

قد يسبب السرطان. يتوقف خطر الإصابة بالسرطان على مدة التعرض ومستواه.

السمية التناследية

قد يشتبه بأنه يتلف الخصوبة أو الجنين.

### القياسات الرقمية للسمية

#### تقديرات السمية الحادة

اسم المكون/المنتج	بالغم (مج / كجم)	جلدي (مج / كجم)	الاستنشاق (الجزء من المليون)	الاستنشاق (لتر)	الاستنشاق (مج / الأغبرة والضباب) (مج / لتر)
S2/21530000B-YEL_SBPR_AER530 strontium chromate	1583.5	8707.7	N/A	70.5	1
xylene	500	N/A	N/A	N/A	0.27
butan-1-ol	1100	N/A	11	N/A	N/A
ethylbenzene	500	N/A	N/A	N/A	N/A
barium chromate	N/A	N/A	11	N/A	0.05
	100	300	N/A	N/A	

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

السمية

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

الثبات والتحلل

القدرة على التراكم الأحياني،

## القسم 12. المعلومات الإيكولوجية

اسم المكون/المنتج	LogPow	BCF	إمكانية
xylene	3.12	8.1 إلى 25.9	مُنخفض
1-methoxy-2-propanol	<1	-	مُنخفض
butan-1-ol	1	-	مُنخفض
ethylbenzene	3.6	-	مُنخفض

القابلية على التحرك عبر التربة

: غير متوفرة.

التاثيرات الضارة الأخرى

: لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13. الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

طريق التصرف

: ينبغي تجنب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات الثانوية بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية وتشريعات التخلص من النفايات وغيرها من متطلبات السلطة الإقليمية والمحلية. يُراعى التخلص من الفائض والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبغي لا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية. ينبغي أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبغي عدم أخذ الترميم أو الطمر في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مُجدية. لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاوبيته بطريقة آمنة. ينبغي الحذر عند مناولة الحاويات المفتوحة التي لم تُنظف ولم تُغسل. قد تظل بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو قصانها. قد يؤدي البخار المتتساع من البالايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا قطع الحاويات المستعملة ولا تلجمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد ظُهرت تنظيفاً داخلياً تماماً. تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف.

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

IATA	IMDG	UN	
UN1263	UN1263	UN1263	رقم الأمم المتحدة
PAINT	طلاء	طلاء	اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة
3 	3 	3 	فئة/فئات مخاطر النقل
III	III	III	مجموعة التعبئة
Yes. The environmentally hazardous substance mark is not required.	Marine Pollutant(s): strontium chromate	نعم. لا تلزم علامة المادة الخطيرة على البيئة.	الأخطار البيئية

معلومات إضافية

UN

: استثناء السوائل النزجة هذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضاً على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات بالبنود العامة المواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2, 4.1.1.4 و 4.1.4 إلى 4.1.1.8 وفقاً لـ 2.3.2.5.2.

IMDG

: جداول الطواريء S-E, F-E, E-S  
استثناء السوائل النزجة هذا السائل من الفئة الثالثة والخطير أيضاً على البيئة لا يخضع لسيطرة اللوائح في العبوات التي تصل إلى 5 لترات، شريطة أن تفي العبوات بالبنود العامة المواردة في 4.1.1.1, 4.1.1.2, 4.1.1.4 و 4.1.4 إلى 4.1.1.8 وفقاً لـ 2.3.2.5.2.

مجموعة فصل كود البحرية الدولية للبضائع الخطرة (IMDG) غير قابل للتطبيق

The environmentally hazardous substance mark may appear if required by other transportation regulations. : IATA

: النقل داخل منشآت المستخدم: يُراعى النقل في حاويات مغلقة دائمًا وفي وضعية قائمة مؤمنة. يُراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

احتياطات خاصة للمستخدم

## القسم 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

النقل سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO) : غير متوفرة.

## القسم 15. المعلومات التنظيمية

### قائمة جرد المخزون

أستراليا	لم تحدّد.
كندا	مُكونٌ واحدٌ على الأقل غير مدرج في قائمة المواد الداخلية DSL، غير أن كافة هذه المكونات مدرجة في قائمة المواد غير الداخلية NDSL.
الصين	لم تحدّد.
الاتحاد الاقتصادي الأوروبي	مخزون الاتحاد الروسي: لم تحدّد.
اليابان	قائمة اليابان (CSCL): لم تحدّد.
قائمة اليابان (قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL)	(قانون الصحة والسلامة الصناعيين ISHL): لم تحدّد.
نيوزيلندا	لم تحدّد.
الفلبين	لم تحدّد.
جمهورية كوريا	لم تحدّد.
تايوان	لم تحدّد.
تايلاند	لم تحدّد.
تركيا	لم تحدّد.
الولايات المتحدة	جميع المكونات تحمل الصفة "فعالة" أو الصفة "مستثنة".
فيتنام	لم تحدّد.

## القسم 16. المعلومات الأخرى

### السيرة

تاريخ الطبع	8 مارس 2023
تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة	8 مارس 2023
تاريخ الإصدار السابق	7 ديسمبر 2022
نسخة	3.01
:	:

### Unique ID

مفتاح الإختصارات

ATE	= تقدير السمية الحادة
BCF	= معامل التركيز الحيوي
GHS	= النظام المتفاوض عالمياً لتصنيف وتوسيم المواد الكيميائية
IATA	= رابطة النقل الجوي الدولي
IBC	= حاوية سوائل وسيطة
IMDG	= البحرية الدولية للبضائع الخطرة
LogPow	= لوغاریتم معامل تجزئة الأوكتانول/الماء
MARPOL	= المعاهدة الدولية لمنع التلوث الناجم عن السفن، 1973 المعتملة بموجب بروتوكول 1978.
(ماربول)	= التلوث البحري
N/A	= غير متوفرة
SGG	= مجموعة الفصل
UN	= الأمم المتحدة

### الإجراءات المتبعة للحصول على التصنيف

التصنيف	التبرير
سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3	على أساس معطيات الاختبار طريقة الحساب
سمية حادة (بالغم) - الفئة 4	
سمية حادة (استنشاق) - الفئة 4	
ناكل/تهيج الجلد - الفئة 2	
تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1	
التحسس الجلدي - الفئة 1	
إطفار الخلايا الجنسية - الفئة 1 باء	
السرطانة - الفئة 1 ألف	
السمية التناسيلية - الفئة 2	
السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) (تهيج الجهاز التنفسي) - الفئة 3	

## القسم 16. المعلومات الأخرى

طريقة الحساب  
طريقة الحساب

الخطورة البيئية المائية (الحادي) - الفئة 1  
الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 1

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

### ملاحظة للمقاريء الكريم

**ملاحظة هامة:** ليس الهدف من المعلومات الواردة في ورقة البيانات هذه (حيث يمكن تعديلها من آن لآخر) أن تكون نصيبيّة ومقدمة بحسن نية ويفترض أن تكون صحيحة وذلك اعتباراً من تاريخ إعدادها. تقع المسؤلية على عاتق المستخدم لكي يتحقق من حداة ورقة البيانات هذه قبل استخدام المنتج الذي تتعلق به.

يجب على الأشخاص الذين يستخدمون هذه المعلومات اتخاذ قرارات خاصة بهم تتعلق بمدى ملائمة المنتج ذي الصلة لتحقيق أغراضهم قبل الاستخدام. سواء كانت تلك الأغراض غير هذه الموصى بها على وجه التحديد في ورقة بيانات السلامة هذه، ثم يستخدم المستخدم المنتج على مسؤوليته الخاصة.

**إخلاء مسؤولية الشركة المصنعة:** لا تخضع الظروف والطرق والعوامل الخاصة بالتأثير على معالجة المنتج وتخزينه واستخدامه والتخلص منه لسيطرة ومعرفة الشركة المصنعة. لذا، لا تتحمل الشركة المصنعة أي مسؤولية عن أي أحداث سلبية يمكن أن تطرأ نتيجة التعامل مع المنتج أو تخزينه أو تطبيقه أو استخدامه أو إساءة استخدامه أو التخلص منه وبقدر ما يسمح به القانون، لا تتحمل الشركة المصنعة صراحة أي مسؤولية عن أي فقدان جزئي أو كلي أو نفاذ و/أو نفقات تتعلق بأي شكل من الأشكال عن تخزين المنتج أو معالجته أو استخدامه أو التخلص منه. تقع مسؤولية المستخدم على المعالجة السليمة للمنتج واستخدامه والتخلص منه. يجب أن يتبع المستخدم كافة قوانين الصحة والسلامة المعمول بها.

إلا إذا اتفقنا على عكس ذلك، تخضع كافة المنتجات الواردة هنا إلى الشروط والأحكام القياسية للعمل الخاصة بنا، والتي تتضمن تقيد المسؤولية. يُرجى التأكيد للرجوع إلى هذه الشروط والأحكام وأو الانتفاقيات ذات الصلة الموجودة لديك من AkzoNobel (أو الشركات التابعة، أيًّا كانت الحالة).

حقوق الطبع © AkzoNobel